

Key Fact Statement for Deposit Accounts

ڈپازٹ اکاؤنٹس کیلئے بنیادی حقائق کا اسٹیٹمنٹ

Habib Metropolitan Bank Ltd. حبیب میٹروپولیٹن بینک لمیٹڈ	Date تاریخ	(to be filled by branch) (برانچ کی جانب سے پُر کیا جائے گا)
Branch برانچ	<b>IMPORTANT:</b> Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison. اہم: اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنے پر غور کر رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سے پڑھیں۔ یہ انگریزی اور اردو دونوں زبانوں میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسرے بینکس کی طرف سے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس کا موازنہ کرنے کیلئے بھی استعمال کر سکتے ہیں۔ آپ موازنہ کیلئے دوسرے بینکس سے بھی بنیادی حقائق کا اسٹیٹمنٹ (کے ایف ایس) حاصل کرنے کا حق رکھتے ہیں۔	
City شہر		

Account Types & Salient Features:

This information is accurate as of the date above. Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly basis. For updated Fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

اکاؤنٹ کی اقسام اور نمایاں خصوصیات:

یہ معلومات اوپر درج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔ خدمات، فیس ششماہی اور منافع کی شرح ماہانہ بنیاد پر تبدیل ہو سکتی ہے۔ آپ ڈیٹا فیس/چارجز کیلئے، آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کر سکتے ہیں یا ہماری برانچز پر تشریف لاسکتے ہیں۔

اسلامک Islamic

Particulars تفصیلات		SIRAT SAVING PLUS ACCOUNT (SUBHEAD 29314) صراط سیونگ پلس اکاؤنٹ (سب ہیڈ 29314)
Currency کرنسی		PKR روپے
Minimum Balance for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بینکس	To open کھولنے کیلئے	PKR 1,000 1,000/- روپے
	To keep برقرار رکھنے کیلئے	Monthly Average balance of Rs. 100,000 (for availing free services) 100,000/- روپے کا ماہانہ اوسط بینکس (مفت سروس حاصل کرنے کیلئے)
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ برقرار رکھنے کی فیس		0
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیا اکاؤنٹ پر ادا کیا جانے والا منافع قابل اطلاق شرح ٹیکس سے مشروط ہوتا ہے		Yes ہاں
Expected Profit Rate (%) متوقع شرح منافع (%)		Individual Rate: 6.71% FIs, PSE & PLC Rate: 5.91% انفرادی شرح: 6.71% PSE، FIs اور PLC ریٹ: 5.91%
Profit Payment Frequency منافع کی ادائیگی کی فریکوئنسی		Monthly ماہانہ
Example مثال		On each Rs.100,000 you can earn Individual Rs 559/- FIs, PSE & PLC Rs 493/- on monthly basis ہر 100,000 روپے پر آپ انفرادی 559/- روپے ماہانہ PSE، FIs اور PLC 493/- روپے ماہانہ بنیاد پر کماسکتے ہیں
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee قبل از وقت/جلدی انکیشمینٹ/ودڈرال فیس		0

Service Charges

**IMPORTANT:** This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at <https://www.habibmetro.com/sirat/>. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

سروس چارجز:

اہم ترین: یہ اس اکاؤنٹ کیلئے بنیادی سروس چارجز کی فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ مکمل فہرست ہماری برانچز، یا ہماری ویب سائٹ <https://www.habibmetro.com/sirat/> سے حاصل کر سکتے ہیں۔  
ازراؤ کم نوٹ کریں کہ تمام بینک چارجز قابل اطلاق ٹیکسز کے علاوہ ہیں۔

Islamic اسلامی		
Services سروسز/خدمات	Modes نوعیت	SIRAT SAVING PLUS ACCOUNT (SUBHEAD 29314) صارفہ سٹیونگ پلس اکاؤنٹ (سب ہیڈ 29314)
Cash Transaction نقد لین دین (کیش ٹرانزیکشن)	Intercity انٹرنیٹی	0
	Intra-city انٹرا-سٹی	0
	Own ATM withdrawal اپنی ATM سے رقم نکالوانے پر	0
	Other Bank ATM دوسرے بینک کی ATM سے	Rs. 35 per transaction + Rs. 4.67 slip charges (if applicable) 35 روپے فی ٹرانزیکشن + 4.67 روپے سلیپ چارجز (اگر لاگو ہوں)
SMS Alerts ایس ایم ایس الرٹس	ADC / Digital ڈیجیٹل / ADC	0 (Customer to opt for ADC/digital transaction SMS alert facility only) (ADC / ڈیجیٹل ٹرانزیکشن SMS منتخب کرنے والے صارف کیلئے صرف SMS الرٹ کی سہولت)
	Clearing (No specific charges) کلیرنگ	0
	For other transactions / All transactions دیگر ٹرانزیکشنز تمام ٹرانزیکشنز کیلئے	Local Number Rs. 300 per month International Number Rs. 500 per month لوکل نمبر - 300 روپے فی ماہ انٹرنیشنل نمبر - 500 روپے فی ماہ
Debit Cards ڈیبٹ کارڈز	Premium پریمیم	Rs. 3300 3300/- روپے
	Gold گولڈ	Rs. 4400 4400/- روپے
	Platinum پلاٹینم	Rs. 7500 7500/- روپے
	PayPak پے پاک	Rs. 2200 OR Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. 2200/- روپے یا قاتلی واپسی اگر بچھلے مہینے کیلئے برقرار رکھا گیا اوسط ماہانہ بیلنس 100k سے زیادہ ہو یا دیگر کرنسی کے مساوی
Cheque Book چیک بک	Issuance اجرا	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 29 per leaf OR charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 1M or equivalent in other currencies. پہلے چیک بک کا اجرا: مفت اگلا چیک بک - 29 روپے فی ورق یا دیگر کرنسی کے مساوی یا قاتلی واپسی اگر بچھلے مہینے کیلئے برقرار رکھا گیا اوسط ماہانہ بیلنس 1 ملین سے زیادہ ہو یا دیگر کرنسی کے مساوی (50 صفحات تک)
	Stop payment ہیمنٹ روکنا	Rs. 625 per instruction OR Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. 625/- روپے فی انسٹرکشن یا قاتلی واپسی اگر بچھلے مہینے کیلئے برقرار رکھا گیا اوسط ماہانہ بیلنس 100k سے زیادہ ہو یا دیگر کرنسی کے مساوی
	Loose cheque لوئر چیک	0
Islamic اسلامی		
Services سروسز/خدمات	Modes نوعیت	SIRAT SAVING PLUS ACCOUNT (SUBHEAD 29314) صارفہ سٹیونگ پلس اکاؤنٹ (سب ہیڈ 29314)
Remittance (Local) ترسیلات زر/ریمٹنس (مقامی)	Banker Cheque / Pay Order بینکر چیک / پے آرڈر	For Cancellation of Banker Cheque/Pay Order, Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. Otherwise charges to be deducted as per prevailing SOC. بینکر چیک / پے آرڈر کی منسوخی کے لیے: چارجز معاف کر دیے جائیں گے اگر بچھلے مہینے کے دوران اوسط ماہانہ بیلنس 1 لاکھ روپے یا اس کے مساوی یا دیگر کرنسی میں برقرار رکھا گیا ہو۔ بصورت دیگر، چارجز موجودہ SOC کے مطابق کاٹے جائیں گے۔

<b>Remittance Foreign</b> غیر ملکی ترسیلات زرا / ری میٹنس	Foreign Demand Draft غیر ملکی ڈیمانڈ ڈرافٹ	US\$ 20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) 20US\$ اور اس کے مساوی دیگر کرنسیز میں مع کراسپونڈنٹ چارجز (اگر کوئی ہے)
	Issuance of F.T.T. Charges F.T.T چارجز کا اجرا	US\$ 37 or equivalent in other currencies 37US\$ یا اس کے مساوی دیگر کرنسیز میں
<b>Statement of Account</b> اکاؤنٹ کا اسٹیٹمنٹ	Annual سالانہ	0
	Half Yearly ششماہی	0
	Duplicate ڈپلیکیٹ	Rs. 28/- or equivalent in other currencies OR Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. 28/- روپے یا دیگر کرنسیز کے مساوی یا قابل واپسی، اگر پچھلے مہینے کیلئے برقرار رکھا گیا اوسط ماہانہ بیلنس 100k سے زیادہ ہو یا دیگر کرنسیز کے مساوی
<b>Fund Transfer</b> فونڈ ٹرانسفر	ADC / Digital Channels ADC / ڈیجیٹل چینلز	Standard Fund transfer Charges are hereunder:  Within HABIBMETRO Rs. 0/- Outside HABIBMETRO: Upto Rs 25,000/- per month Free  Above Rs. 25,000/- per month 0.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower  اسٹینڈرڈ فونڈ ٹرانسفر چارجز درج ذیل ہیں: حبیب میٹرو میں: 0/- روپے حبیب میٹرو کے علاوہ: 25,000/- روپے تک ماہانہ: مفت 25,000/- روپے سے زیادہ فی ماہ: ٹرانزیکشن کی رقم کا 0.1% ٹرانزیکشن کی رقم کا 0.1% یا 200/- روپے جو بھی کم ہو
	Others دیگر	0
<b>Digital Banking</b> ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بینکنگ سکرپشن (ایک بار اور سالانہ)	0
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موبائل بینکنگ سکرپشن (ایک بار اور سالانہ)	0
<b>Clearing</b> کلیرنگ	Normal عمومی (نارمل)	0
	Intercity انٹرنیٹی	Rs. 250 or actual whichever is higher 250/- فی انسٹرومنٹ یا اصل جو بھی زیادہ ہو
	Same Day اُسی دن	Rs. 325 or actual whichever is higher 325/- فی انسٹرومنٹ یا اصل جو بھی زیادہ ہو
<b>Closure of Account</b> اکاؤنٹ کی بندش	Customer request کسٹمر کی درخواست	0

## You Must Know

یہ سب کچھ آپ کو لازماً معلوم ہونا چاہیے:

**Requirements to open an account:** To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

اکاؤنٹ کھولنے کی شرائط: اکاؤنٹ کھولنے کیلئے آپ کو ریگولیٹری ہدایات اور بینکس کی داخلی پالیسیز کے مطابق کچھ شناختی شرائط/تقاضے پورے کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتاً فوقتاً درکار ہو سکتی ہیں۔ ازراہ کرم مزید تفصیلات کیلئے ہم سے رابطہ کریں۔

**Cheque Bounce:** Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باؤنس: پاکستان میں چیک کے باؤنس ہو جانے پر مجرمانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔ لہذا آپ کو انتہائی احتیاط کے ساتھ چیک لکھنا چاہیے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوڈ کی دفعہ 489(F) میں کہا گیا ہے کہ، "جو شخص بے ایمانی سے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذمہ داری کی تکمیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو پیش کرنے پر وہ باؤنس ہو گیا ہو، تو اسے قید کی سزا دی جائے گی جو تین سال تک قید یا جرمانہ، یا دونوں ایک ساتھ ہو سکتی ہے، یہاں تک کہ جرم ثابت کر دیا جائے، جس کے لیے ثبوت کا بوجھ اسی شخص پر ہوگا، کہ اس شخص نے اپنے بینک کے ساتھ کوئی انتظام تشکیل دے دیا ہو جو اس بات کو یقینی بنائے کہ چیک آئندہ ہو جائے گا (رد نہیں ہوگا) اور یہ کہ بینک اس چیک کو آئندہ کیسے جانے پر (قبول نہ کرنے پر) غلطی پر تھا۔

**Safe Custody:** Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی محفوظ تحویل جیسے ایٹم کارڈز، پین، چیک، ای بیٹنگ صارف نام، پاس ورڈ، دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذمہ داری ہے اور سیکورٹی حد تک اس کی سیوریٹی کی خرابی یا نقص کی صورت میں بینک کو ذمہ دار نہیں ٹھہرایا جاسکتا۔

Moreover, HABIBMETRO will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآں، حبیب میٹرو کبھی بھی فون، ایس ایم ایس یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسے صارف کی شناخت، پاس ورڈ، پین، بی وی وی وغیرہ نہیں پوچھے گا۔ ازراہ کرم ان تفصیلات کو کسی کے ساتھ شیئر نہ کریں۔

**Record updation:** Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ریکارڈ اپڈیٹیشن: ہمیشہ پروفائلز/ریکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تاکہ کسی بھی اہم پیغام سے ناواقف یا لاعلم نہ رہیں۔ آپ اپنی معلومات کو اپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینٹیننگ برانچ سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

**What happens if you do not use this account for a long period?** If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کر دیا جائے گا۔ اگر آپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہو جاتا ہے، تو صرف کریڈٹ ٹرانزیکشنز کی اجازت ہے اور ڈیبٹ ٹرانزیکشنز/انکوائٹ کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے، ضروری قواعد و ضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کاپی، درخواست، بائیو میٹرک تصدیق وغیرہ مکمل کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینٹیننگ برانچ پر تشریف لانا ہوگا۔

In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر مقیم کھاتہ داروں کی صورت میں جو اپنے غیر فعال اکاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برانچ کا دورہ نہیں کر سکتے، تحریری درخواست کے ساتھ شناختی دستاویزات کی کاپی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/توصل خانے سے کی گئی ہو۔

**Unclaimed Deposits:** In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last fifteen years, except deposits in the name of minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

غیر وعید وار ڈپازٹس: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس 1962ء کے سیکشن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پچھلے پندرہ سالوں کے دوران آپریٹ نہ ہوئے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کسی نابالغ صارف یا حکومت یا عدالت کے نام سے ہوں، اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں دے دیئے جائیں گے۔ ان اکاؤنٹس کیلئے دعویٰ دار ہونے کا کلیم متعلقہ بینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، ازراہ کرم اپنے اکاؤنٹ مینٹیننگ برانچ سے رابطہ کریں۔

**Closing this account:** In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

اس اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کیلئے، ازراہ کرم اصل شناختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹیننگ برانچ پر جائیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آنکھڑ (اگر کوئی ہیں) جیسے ڈیبٹ کارڈ، غیر استعمال شدہ چیک بک، لاکر (ز) وغیرہ جمع کروائیں۔

## How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit,  
Habib Metropolitan Bank Limited,  
Al-Manzoor Building 1st Floor,  
Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.  
Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704  
Helpline: 111-1-(HABIB) 42242  
Email: complaints@habibmetro.com  
Website: https://www.habibmetro.com/

آپ کس طرح مدد حاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کروا سکتے ہیں؟

کمپلین ریزولوشن یونٹ،  
حبیب میٹروپولیٹن بینک لمیٹڈ، المنظور بلڈنگ پہلی منزل، ڈاکٹر ضیاء الدین احمد روڈ، کراچی۔  
ٹیلی فون: 021-3264-8418, 021-3264-4704  
ہیلپ لائن: 111-1-(HABIB) 42242  
ای میل: complaints@habibmetro.com  
ویب سائٹ: https://www.habibmetro.com/

## If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,  
5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.  
Email: info@bankingmohtasib.gov.pk  
Phone number: 021-99217334-8

اگر آپ ہمارے جواب سے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ رابطہ کر سکتے ہیں:

بینکنگ محتسب پاکستان،  
پانچویں منزل، شاہین کمپلیکس، ایم آر کایانی روڈ، کراچی۔  
ای میل: info@bankingmohtasib.gov.pk  
فون نمبر: 021-99217334-8

**I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT**

میں نے بنیادی حقائق کا اسٹیٹمنٹ حاصل کر لیا اور سمجھ لیا ہے

Customer Name: صارف نام				Date: تاریخ	
Product Chosen: پروڈکٹ منتخب کردہ:					
Mandate of account: اکاؤنٹ کا مینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor سنگل/مشترکہ/کوئی بھی یا جو حیات ہو				
Address پتہ					
Contact No.: رابطہ نمبر		Mobile No. موبائل نمبر		Email Address ای میل ایڈریس	
Customer Signature کسٹمر کے دستخط			Signature Verified دستخط کی تصدیق		